

# El Cambio Online

El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 10 - Edición 611

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)

Junio 29 a Julio 6, 2019 - EEUU



## Miss Chiquitica Hispanidad USA 2019



Chiquitica 2019

Miss Hispanidad USA



Mario W. Valladares  
www.RedStudios.tv



Pag-15



**INMIGRACION**  
**DEFENSA DE DEPORTACION**  
**ABOGADA**  
**INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

TENEMOS CITAS EN LAS TARDES

Lunes a Sabado de 9:00 am. a 7:00 pm.

**201-295-8999**

8419 Bergenline Ave, North Bergen, NJ 07047  
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

[www.echeverrialaw.com](http://www.echeverrialaw.com)



**Communitarian  
Media  
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin  
Fines de Lucro  
Non Profit Organization  
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social  
estamos colaborándole a la  
comunidad para llenar sus  
formas de inmigración  
**TOTALMENTE GRATIS**  
No somos abogados ni  
asesoramos legalmente,  
solamente le colaboramos con  
la presentación de sus formas  
de inmigración.

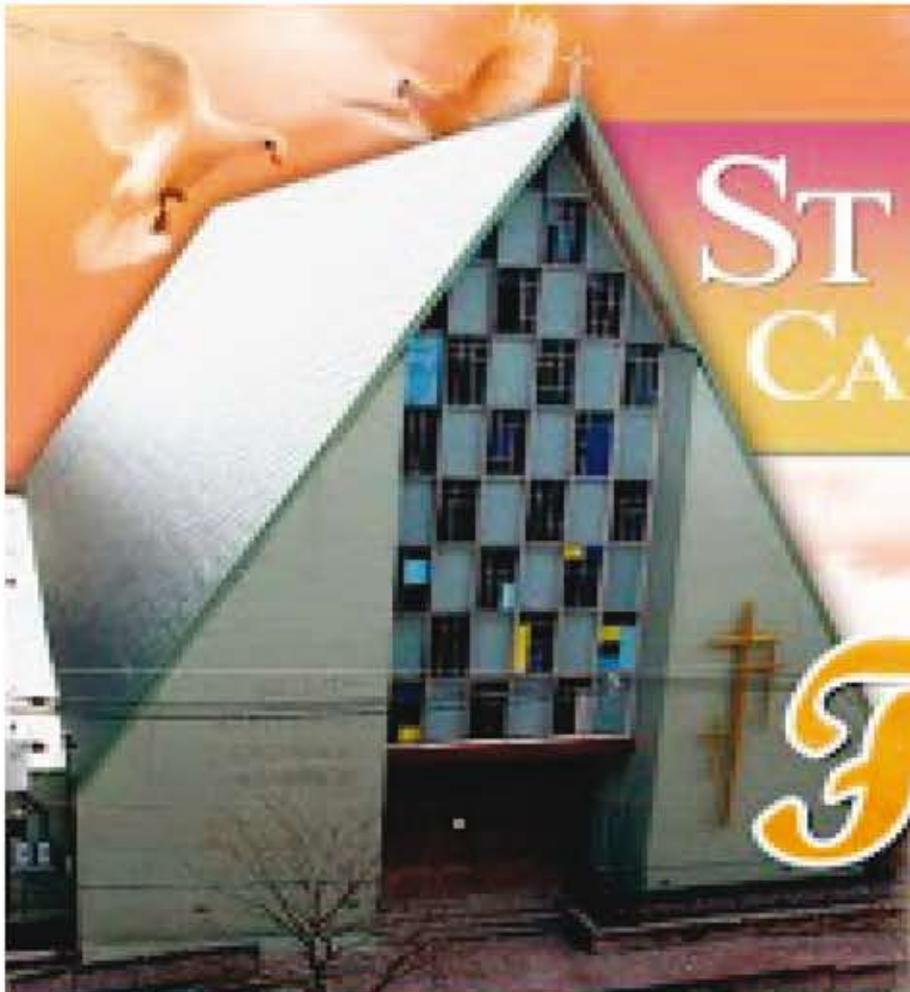
**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION  
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
  - Aplicación para peticiones familiares
  - Aplicación para la Ciudadanía
  - Aplicación para visas de trabajo
  - Aplicación para visas de estudiantes
  - Aplicación para el DACA
  - Aplicación para perdones administrativos.
  - Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
- Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**



# ST AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

**3900 New York Avenue,  
Union City, NJ 07087**

**Building Community**

## *Festival*

**COMING TOGETHER TO CELEBRATE OUR  
TRADITIONAL CUISINE, ENTERTAINMENT FOR KIDS  
AND ADULTS, DANCE AND LIVE MUSIC.**

**MASS & PROCESSION IN HONOR OF ST. AUGUSTINE**  
followed by the festival on 40th St. between  
New York Ave. & Palisade Ave.

**SUNDAY | AUGUST 25<sup>TH</sup> | 2019 | 9 AM - 9 PM**

Presents  
Grand Gala  
&  
Dinner Dance

La Fortuna Restaurant  
430 Kamena Street,  
Fairview NJ 07022-1333

FRIDAY  
August 16, 2019  
Doors open  
at 7:00pm  
\$55 per person



FEATURING DJ



**FOLKLORE GROUPS, ARTISTS & SINGERS**  
COME AND SHARE WITH US

**201-863-0233**



# La Junta de Educación de Union City presenta con orgullo



Los veinte mejores estudiantes de la Escuela Secundaria de Union City.  
Felicitaciones a los estudiantes, padres, maestros y administradores de la Clase del 2019.  
Le deseamos éxito en sus esfuerzos académicos!



Jhohanna Thali Perez  
University of Pennsylvania



Robert Belibrov  
New Jersey City University



Raqueneel Abreu  
Brown University



Chelsea Castillo  
NJIT



Mazzarine Barboza  
New Jersey City University



Pablo Luis Garcia  
Yale University



Abigail Gamboa  
Rutgers University



Yarianny Carreras  
New York University



Claudet Miranda  
George Wash. University



Zariah Muniz  
Rutgers University



Leilani Garcia  
NJIT



Emanuel Diaz  
Stevens Institute of Technology



Omelly Dominguez  
William Paterson University



Erika Marlene Ortiz  
Montclair University



Catherine Jacomino  
Rutgers University



Charisse Julia Marcelino  
New Jersey City University



Sabrina Perez  
Montclair State University



Jennifer Aguilar  
NJIT



Gabriela Noceloti  
Montclair State University



Angie Tamayo  
The College of New Jersey

### La Junta de Educación de Union City

- Jeanette Peña, Presidente
- Carlos H. Vallejo, Vice Presidente
- Ydalia Genao, Miembro
- Joseph Isola, Miembro
- Kennedy Ng, Miembro
- Vivian Tavera, Miembro
- Alejandro Velazquez, Miembro

### Administración Central de las Escuelas Públicas de Union City

- Silvia Abbato, Superintendente
- John Bennetti, Asistente Superintendente
- Geri Perez, Asistente Superintendente
- Anthony Dragona, Bus. Admin. / Bd. Sec.
- Diane Capizzi, Asistente de la Superintendente
- Justin Mercado, Director de Facilidades

### Escuela Secundaria de Union City

- Ryan Lewis, Director
- Nellie Chapman, Asistente Director
- Raymond Coccioli, Asistente Director
- Michele Cowan, Asistente Director
- Sandra Laguerre, Asistente Director
- Carmen Machado, Asistente Director
- Edwin Marinez, Asistente Director
- Henry Sanchez, Asistente Director

# Alcalde Fulop llama a Biden viejo y fuera de contacto

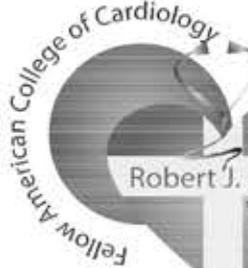


El alcalde de Jersey City no está listo para respaldar a Booker para presidente. El alcalde de Jersey City, Steve Fulop, dice que Joe Biden es viejo y está fuera de contacto, que

Bernie Sanders y Elizabeth Warren podrían no ser elegibles y que no está listo para respaldar a Cory Booker para la nominación presidencial Democoratic y "Creo que Biden está un poco más allá en

la edad", dijo Fulop hoy en Ebro en la mañana en Hot97 FM. "Está hablando suelto y está fuera de contacto. Creo que necesitas un cambio generacional", Fulop dijo que hay "problemas de autenticidad en

algunos de los otros candidatos en algunos de los otros candidatos". "Creo que han estado en todo el mapa en algunos de los temas", dijo. "Bernie y Elizabeth, creen lo que dicen, lo que es bueno escuchar, han estado diciendo lo mismo durante veinte años. Sin embargo, Fulop dice que no cree que Sanders y Warren puedan vencer al presidente Donald Trump. "No creo que sean elegibles, creo que Trump va a ser difícil de superar", dijo Fulop. "¿Van a votar por alguien que dice 'soy socialista'?" Fulop señaló a sus padres, ambos inmigrantes de Rumania, como un ejemplo de personas que podrían no votar por Sanders o Warren. "Inmediatamente no votarán por nadie que diga que no creen en los principios del capitalismo de este país. Creen en el socialismo. Así es como lo verían mis padres", dijo Fulop. El alcalde de la segunda ciudad más grande de Nueva Jersey insinuó que un respaldo de Booker no está a la vista. "Estoy un poco al margen. Probablemente soy el único en Nueva Jersey que no está con Booker", dijo Fulop. "Realmente no creo porque vienes del mismo estado en que harás el mejor trabajo". A principios de este año, Fulop anunció que hizo una contribución personal al alcalde de South Bend, Pete Buttigieg, para ayudarlo a entrar en el escenario del debate. Dijo que eso no debe interpretarse como un aval. Booker cuenta con el respaldo del gobernador Phil Murphy, el senador estadounidense Bob Menéndez, los 21 presidentes demócratas de los condados y los alcaldes Ras Baraka de Newark y Andre Sayegh de Paterson.



**"Es mejor prevenir que tener que lamentar"**

Robert J. Leon M.D.F.A.C.C.  
Cardiovascular Diseases

Dr. Robert J. Leon M.D., F.A.C.C.



## ¡Chequee su Corazón!

**PROCEDIMIENTO DE CARDIOLOGIA**

**En el Consultorio**

- EKGs
- 24 Hour Holter Monitoring
- Arrhythmia Event Recording
- Echocardiograms
- Carotid Duplex Imaging
- Peripheral Vascular Imaging

**En el Hospital**

- Treadmill Stress Testing
- Stress Echocardiography
- Transesophageal Echocardiography
- Myocardial Perfusion Imaging
- Ultrafast CT Scanning
- CT Angiography
- Cardiac Catheterization/PTCA
- Cardiac Pacemakers
- ICD/Biventricular Pacing

**ATIENDE EN LOS HOSPITALES**

- Hackensack University Medical Center
- Hoboken University Medical Center

**SERVICIOS Y CONSULTAS**

- Preventive Cardiology Program
- Cardiac Risk Factor Modification
- Pre-operative Risk Assessment
- Management of Coronary Artery Disease
- Management of Arrhythmia
- Evaluation of Chest Pain
- Management of Hypertension
- Management of Hypercholesterolemia / Lipid Disorders

**SE RECIBEN TODOS LOS SEGUROS**

**129 Washington St., Suite 401, Hoboken, NJ 07030**  
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 610-1578  
Lunes, Martes y Jueves

**4518 Bergenline Ave., Union City, NJ 07087**  
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 766-8503  
Miércoles y Viernes

**www.rjleonmd.com    HABLAMOS ESPAÑOL**



## THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana



**HORARIO:**  
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM  
Sábado 10 AM - 7 PM

**Julio esta aquí para servirles como siempre!**

Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

**PERSONAL BILINGUE**  
**Tel. 201.348.0810**

**4012 Bergenline Ave., Union City, NJ**  
Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

# Saltarse el desayuno sería más que un mal hábito



Tendría un componente genético, según estudio realizado por las universidades de Harvard y Murcia.

Saltarse la primera comida del día es causa de obesidad y no consecuencia, según la investigación.

Un estudio realizado por las universidades de Harvard y Murcia demostró, por primera vez, que hay un componente genético en el hábito de saltarse el desayuno, al relacionarlo con seis variantes en genes. La investigación, publicada en 'The American Journal of Clinical Nutrition', determinó que omitir la primera comida del día es causa de obesidad y no consecuencia.

"Hay estudios contradictorios sobre si es bueno o no saltarse el desayuno y por eso nos planteamos si en las personas que les

cuesta hacer la primera comida del día podría existir un componente genético", explicó Marta Garaulet, catedrática de Fisiología de la U. de Murcia e investigadora en el Hospital Brigham and Women's de Harvard.

El estudio secuenció el genoma de casi 200.000 personas registradas en el Biobanco del Reino Unido, lo que reflejó las distintas variantes que puede tener un mismo gen, "resultados que se cruzaron con los datos sobre el hábito de desayunar", dice la experta.

Las seis variantes genéticas detectadas están asociadas con el reloj circadiano, la metabolización de los carbohidratos o azúcares, la influencia de la cafeína y la esquizofrenia. Las personas analizadas muestran un rango de presencia de estas

variables de cero a seis, siendo aquellas que expresan todas las que tienen más propensión a saltar el desayuno.

Además, el estudio observa vínculos causales entre la omisión del desayuno determinada genéticamente y un mayor índice de masa corporal, tendencia a la depresión y al hábito del t a b a c o .

El estudio sugiere desayunar de manera regular como parte de un estilo de vida s a l u d a b l e



# A-1 WATER STORE PURIFIED & ALKALINE

DRINKING WATER

Visit us! | Visitenos!



FREE PARKING / PARQUEADERO GRATIS



4901 Broadway • Union City, NJ 07087  
WWW.A1WATERSTORE.COM

201.583.1200  
201.583.9700

# Las polémicas de Michael Jackson, después de su muerte



Denuncias de abuso contra menores, una herencia que se esfumó y la bancarrota son algunas de ellas.

A punto de cumplirse una década de la muerte del cantante y compositor Michael Jackson, el 25 de junio de 2009, hacemos un recuento de las polémicas y los

escándalos más famosos que rondaron al artista y que han acabado por opacar su exitosa carrera musical:

La primera denuncia en su contra se conoció en 1993, cuando pagó 20 millones de dólares para acabar con el escándalo. En 2005, volvió a los tribunales, acusado de

abuso contra un adolescente. Y este año, en el pasado Festival de Sundance, el documental 'Leaving Neverland', del director Dan Reed y producido por HBO, sacó a la luz los hechos que involucran al 'Rey del pop' con Wade Robson y James Safechuck, quienes habrían sido abusados durante su estancia en el rancho Neverland, en los años 80.

## 2. Neverland y la pornografía infantil

Aunque en principio se conoció como el lugar soñado para cualquier pequeño, con los años se desdibujó la imagen onírica y excéntrica de aquel sitio para dar paso a un espacio de pesadillas. Según las denuncias de los niños supuestamente abusados por el cantante, muchos fueron llevados a Neverland donde se cometieron la mayor parte de los abusos. El FBI también estableció, tres años atrás, que en el rancho había pornografía infantil distribuida en las habitaciones y los baños.

## 3. Sus matrimonios y sus hijos

En 1994, Jackson se casó con Lisa Marie Presley, en un hecho que sorprendió al mundo de la música y que para muchos

detractores del cantante fue una forma de distracción de las acusaciones de abuso sexual infantil que pesaban en su contra. Dos años después se divorció para contraer nupcias con su enfermera Deborah Rowe, madre de Paris y Prince, hijos mayores del cantante. Hace algunos meses, Rowe reveló en una entrevista que los niños son fruto de una donación de espermatozoos. Blanket, el tercer hijo del artista, fue concebido en un vientre de alquiler.

## 4. El dinero y la herencia

Luego del fallecimiento del artista, su familia anunció que Jackson debía más de 500 millones de dólares, lo cual confirmó la pésima administración de sus bienes y regalías. En cuanto a la herencia, que se calculaba en más de mil millones de dólares para sus tres hijos, está más que embolada pues el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos de América ha hecho pública una petición de 794 millones de dólares en deudas.

¿Cómo son y qué hacen ahora los hijos de Michael Jackson?

## 5. Su muerte

En plena preparación y ensayos de 'This is it', la que sería su esperada gira de regreso después de casi una década de inactividad, el artista no gozaba de buena salud: se le veía agotado y somnoliento, según sus colaboradores más cercanos. El 25 de junio de 2009, a las 2 de la tarde sufrió un paro cardiorrespiratorio, en su casa de Los Angeles, al exceder las dosis de medicamentos.

# ACE CITY PAINT

## SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferretería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

# ¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty Pain Relief Spine & Disc Disorders

415

Foot & Ankle Specialist

MEDICARE &

201.863.2593

**Dr. Raymond M. Maimone**  
Board Certified Podiatrist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



## No Más Dolor!

**Especialistas en dolor en los talones.**

**Especialistas en FOOT AND ANKLE.**

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



\* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



### Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

## 201-941-5003

89 Anderson Ave., Farview, NJ

## 201-863-2593

415, 39 street, Union City, NJ

# El país en el que solo una persona puede usar internet

Un abogado en Sudán le dijo a la BBC que recuperó el uso de internet tras tres semanas de bloqueo... pero por ahora solo él tiene acceso en todo el país. Abdel-Adheem Hassan ganó una demanda este domingo contra la operadora de redes de telecomunicaciones Zain Sudan por ejecutar el bloqueo, que fue ordenado por las fuerzas militares del país norafricano. Sin embargo, dice que por ahora su victoria solo le beneficia a él porque el caso fue presentado a título personal. El gobierno de Sudán cortó el acceso a internet luego de que las fuerzas de seguridad dispersaran violentamente las protestas que tuvieron lugar en el centro de Jartum, la capital del país, el pasado 3 de junio. "El gobierno envió sus cuerpos de seguridad, que hicieron uso de fuerza letal, para aplastar las protestas, y también cortó el acceso a internet porque la gente se movilizó a través de las redes sociales", explicó desde Sudán el corresponsal de seguridad de la BBC Tomi Oladipo. Los manifestantes pedían el fin del gobierno militar que tomó el control tras un golpe de Estado en abril contra el expresidente Omar al-Bashir, quien presidió el país durante 26 años. Quién es el comandante Hemedi, el señor de la guerra que tiene en sus manos el destino de Sudán Hassan dice que actualmente él es el único ciudadano de Sudán que puede acceder a internet sin complicaciones. Asegura que volverá a los tribunales este martes para defender el derecho de la población de Sudán a usar la red. "Tenemos una sesión en el tribunal este martes y otra al día siguiente. Esperamos que un millón de personas

recuperen el acceso internet hacia el final de la semana", le contó a la BBC. El reportero de la BBC Mohamed Osman confirmó desde Jartum que la internet permanece bloqueada en la nación africana. También dijo que la compañía de telecomunicaciones "no proporcionó órdenes escritas para desconectar internet" y que "todo el mundo está tratando de eludir responsabilidades". "Nadie quiere ser personalmente responsable; es un crimen y una violación internacional de los derechos humanos", explicó el corresponsal.

Este lunes, Naciones Unidas urgió a las autoridades sudanesas a permitir la entrada al país de observadores de derechos humanos y a terminar la "represión" contra los manifestantes. La alta comisionada de Naciones Unidas para los Derechos Humanos Michelle Bachelet, pidió al gobierno militar que ponga fin al cierre de internet durante su discurso de apertura en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU en Ginebra, Suiza. "El inspirador y pacífico levantamiento popular en Sudán, con su llamamiento a un gobierno democrático y a la justicia, ha sido recibido con una brutal represión por parte de las fuerzas de seguridad este mes", dijo la expresidenta de Chile. "Los sudaneses tienen derecho a expresar sus opiniones y, como en otras partes, a vivir en libertad y en paz, gozando del Estado de Derecho y de las condiciones necesarias para la dignidad", agregó en su intervención.

¿Qué está pasando en Sudán?  
El ejército de Sudán derrocó al antiguo

presidente Bashir en abril, tras meses de protestas y disturbios. Las primeras manifestaciones masivas ocurrieron en diciembre. Un consejo de generales asumió el poder el 11 de abril, pero ha tenido dificultades para devolver la normalidad al país. El Consejo Militar de Transición (TMC), compuesto por siete miembros, está dirigido por el teniente general Abdel Fattah Abdelrahman Burhan. El organismo dice que debe estar en el poder para garantizar el orden y la seguridad. Pero muchos ciudadanos quieren un gobierno civil. El consejo se enfrentó a la condena internacional por lanzar un ataque violento contra los manifestantes en Jartum el 3 de junio, que dejó al menos 30 muertos.

¿Qué dicen los manifestantes?  
"Con internet podíamos contactar a nuestros amigos fuera del país", le dijo a la BBC Sarah, una de las manifestantes. "De hecho, eso nos hacía sentirnos más seguros". Sarah también dijo que "la ausencia de redes sociales está afectando mucho nuestro trabajo". "Ahora tenemos que organizar las protestas y otras actividades a través de llamadas telefónicas y mensajes de texto. El número de personas que conseguimos alcanzar es muy bajo, comparado con las redes sociales. Y es más caro". También considera que si internet no hubiera sido bloqueado el 3 de junio habrían podido conseguir un millón de manifestantes. El cierre de internet también está afectando a la vida diaria de los sudaneses de muchas otras formas. "Desde que se bloqueó internet, apenas

estoy ganando el 20% de lo que ganaba antes", le contó a la BBC Al Rashid, un conductor de taxi que trabaja con la app local Tirhal. "Es difícil cubrir las necesidades básicas de mi familia". Y Oladipo dice que "se estima que la economía de Sudán está perdiendo cientos de millones de dólares por la falta de internet".

¿Qué se espera que pase ahora?  
La mayoría de los países africanos y occidentales han defendido a los manifestantes. El ministro de Etiopía Abiy Ahmed voló a Sudán para tratar de gestionar un acuerdo entre el TMC y los manifestantes a principios de este mes. El domingo, el consejo rechazó la propuesta de Etiopía que los manifestantes habían acordado el sábado, argumentando que no habían contemplado la iniciativa, la cual describieron como "unilateral". Mohanad Hashim, periodista sudanés de la BBC, dice que hay fuertes temores de que la situación en Sudán acabe muy mal en muy poco tiempo.



## EL ALCALDE GABRIEL RODRIGUEZ

Y la Junta de Comisionados

Comisionados Cirillo, Guzmán, Barrera, Yañez

www.westnewyorknj.org

# JULIO 2019



Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	2 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	3 9:00 AM TAI-CHI Reunion Junta Directiva Hudson County College	4 Dia de la Independencia de los Estados Unidos	5 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	6 ENGLISHTOWN FLEA MARKET
7	8 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo 6:00 PM Reunion de la Junta de Control de Renta 6:00 PM Reunion de la Junta de Planeacion	9 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	10 9:00 AM TAI-CHI	11 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	12 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	13 SUNFLOWER FESTIVAL ALSTEDE FARMS
14	15 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	16 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi 8:30 am Reunion Junta Directiva de Parking	17 9:00 AM TAI-CHI 6:00 PM Reunion Junta de Comisionados	18 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi 6:00 PM Reunion Junta Directiva de zonificacion	19 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo North Hudson Fire	20 AMISH COUNTRY
21	22 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	23 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	24 9:00 AM TAI-CHI 6:00 PM Reunion de la Junta de Alcohol y Bebidas alcoholicas	25 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	26 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	27
28	29 West New York Nutrition Center 9:00 Bingo	30 West New York Nutrition Center Food Shopping 9:00 Tai Chi	31 9:00 AM TAI-CHI			

# Nueva York autoriza licencias para indocumentados



tráfico porque también posibilita asegurarse de cara a estos incidentes.

Para la agrupación Make The Road New York, la aprobación de esta medida aparecerá en "los libros de historia", puesto que marca una "victoria histórica para las familias inmigrantes en todo el estado de Nueva York que han dirigido la lucha por el respeto y la dignidad de nuestras comunidades".

El senador demócrata por El Bronx, Luis Sepúlveda, patrocinador del proyecto de ley, ofreció un emotivo discurso en el Senado al emitir su voto. Su hijo menor se encontraba en el recinto.



SEl júbilo impera en el estado de Nueva York, que oficialmente se convierte en el decimotercer estado de la nación en otorgar licencia de conducir a indocumentados. El gobernador Andrew M. Cuomo firmó la ley "Luz Verde" horas después de que el Senado aprobara la directriz en una histórica votación de 33-

29. La medida entrará en vigencia en 180 días y está previsto que las primeras licencias se otorguen en diciembre. Los solicitantes podrán comprobar su identidad usando documentos como un pasaporte extranjero, una tarjeta de identificación del consulado y un certificado de nacimiento,

entre otros. El Consulado de México en Nueva York emitió un comunicado en el que celebraba la medida, recordando que es una "oportunidad para que se fortalezca la confianza entre fuerzas policíacas y comunidades migrantes", así como permitir la denuncia de accidentes de

## Visiting Homemaker Service

Trusted. Caring. Experienced.

Servicios disponibles para residentes del Condado de Hudson

- Cuidado de salud y compañía certificado en el hogar
- Servicios de limpieza domestica
- Ofrecemos Philips Life Line (servicio de alerta medica)
- Respite Care ayuda y alivio para el cuidador del paciente
- Servicios Sociales de Familia

Examen de la vista GRATIS

Todos los segundo miércoles del mes

Llame para su cita • Por favor de llegar a las 9:30 AM.

Contamos con más de 55 años de servicio en la comunidad de el Condado de Hudson. Somos un organización sin ánimo de lucro y se nos considera la agencia de más confianza y experiencia y cuidado de salud en el hogar.

Para más información llame al

**201.656.6001**

Visiting Homemaker Service of Hudson County, Inc.

VHS of Hudson County - 1919 J.F. Kennedy Blvd., North Bergen, NJ 07047



## Panadería y Cafetería



Pan aliñado al estilo colombiano

**FRESCO A TODA HORA**

Variedad de antojitos colombianos Especialidad en empanadas

2212 Bergenline Ave., Union City, NJ

**(201) 319-1971**

# LATIN SPIRIT TRAVEL & TOURS

4329 Bergenline Ave. 2<sup>nd</sup> Floor  
Union City New Jersey



# 201-552-9016

DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA	DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA
ECUADOR	\$ 350	\$ 440	PERU	\$ 344	\$ 440
MEXICO	\$ 180	\$ 380	SAN SALVADOR	\$ 244	\$ 360
COLOMBIA	\$ 288	\$ 444	ARGENTINA	\$ 440	\$ 620
HONDURAS	\$ 260	\$ 380	URUGUAY	\$ 440	\$ 620
GUATEMALA	\$ 260	\$ 350	CHILE	\$ 448	\$ 620
NICARAGUA	\$ 295	\$ 350	BRASIL	\$ 620	\$ 800
COSTA RICA	\$ 170	\$ 260	BOLIVIA	\$ 575	\$ 620
SANTIAGO, R.D. REPUBLICA	\$ 160	\$ 260	VENEZUELA	\$ 340	\$ 440
DOMINICANA.	\$ 170	\$ 260	PANAMA	\$ 260	\$ 440
SAN JUAN, P.R.	\$ 152	\$ 260	PARAGUAY	\$ 440	\$ 575

\*Más Impuestos y Servicios. Sujetos a Cambio Sin Previo Aviso. Restriciones Aplican. Esperamos su visita



## Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy

**Alex Vargas, Agente**  
45 Hoover Avenue  
Passaic, NJ 07055-5109  
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
alex.vargas.mbyt@statefarm.com

**State Farm**  
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

# TOTAL CARE

of Union City

## NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER

LESIONES DE TRABAJO EN NY? **PROGRAME YA SU CITA!**

**Que es la terapia IDD?**  
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

**Detenga el Dolor Ahora!**

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

**TRATAMIENTO PARA:**

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

**Basilio Pace, D.C.**  
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura  
Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS  
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087  
[www.totalcarerehab.com](http://www.totalcarerehab.com)

# Gobierno quiere hacernos invisibles, pero sí seremos contados

Con este fallo, expresaron expertos en derechos civiles, el máximo tribunal allana el camino para un conteo preciso de los latinos y todos los residentes del país en el Censo 2020.

La Corte Suprema bloqueó este jueves temporalmente la polémica pregunta de ciudadanía del Censo 2020 y el caso fue devuelto a cortes inferiores. Esto no significa que finalmente la pregunta no aparezca en el Censo 2020 ya que ahora la administración de Trump podría presentar otros argumentos para justificar la necesidad de incluir la pregunta. Activistas de los derechos civiles y de los hispanos han venido denunciando que preguntar sobre la ciudadanía podría inhibir la participación de inmigrantes en el cuestionario que sirve para distribuir los fondos federales y asignar asientos en el Congreso. Para ellos, la decisión de la Corte es considerada positiva, aunque sea parcialmente. "Es una gran noticia para nuestra democracia y nuestra comunidad", dijo a Univision Noticias Héctor Sánchez Barba, director Ejecutivo del Consejo Sindical para el Avance del Trabajador Latinoamericano (LCLAA, por sus siglas en inglés). "Con esta decisión, la Corte Suprema allana el camino para un conteo preciso de los latinos y de todos los residentes (...) La participación en el censo se relaciona directamente con una mejor calidad de vida y es por eso que todos los latinos deben participar", agregó. Janet Murguía, presidenta de UnidosUS - la organización hispana más grande del país-, señaló: "UnidosUS elogia la decisión de la Corte Suprema de defender el mandato

constitucional del censo de contar a cada persona que vive en los Estados Unidos". Murguía añadió que se mantendrán vigilantes para garantizar un conteo justo: "Esta decisión presiona a la Oficina del Censo de Estados Unidos a que proporcione una justificación adicional para uno de los intentos más deshonestos y de motivación racial por parte de la administración Trump de privar a las comunidades de color, y específicamente a los latinos, de nuestro lugar legítimo en el proceso político de este país". Arturo Vargas, presidente de NALEO, compartió en sus redes sociales: "Esta es la decisión del Tribunal Supremo más complicada que he visto. Está claro que la pregunta de ciudadanía está bloqueada por ahora, el tribunal de distrito ahora debe terminar esta farsa completa por el secretario Wilbur Ross". NALEO, se extendió en una declaración de prensa: "La decisión de hoy de la Corte Suprema por el momento ha hecho que nuestra nación evite un desastre catastrófico que hubiera infligido una herida en nuestra constitución y en la democracia que quizás nunca se hubiera curado. (...) El máximo tribunal de la nación envió hoy un mensaje claro de que los futuros miembros del gabinete y las administraciones no son libres de tomar decisiones arbitrarias y políticamente motivadas a su voluntad, negando a aquellos con malas intenciones el poder y la discreción para fabricar excusas e ignorar hechos y leyes libres de consecuencias". Sindy Benavides, de la organización LULAC, por su parte dijo a Univision: "mi reacción inmediata es que hoy pudimos presenciar que la democracia

ganó, que por hoy la pregunta no será agregada". Activistas de los derechos humanos también compartieron su alivio temporal por la decisión. "Esta administración quiere hacernos invisibles, pero sí seremos contados en 2020", compartieron en Twitter activistas de Advancing Justice (AAJC), cuyos miembros estuvieron manifestando a la mañana frente al máximo tribunal. "Quieren usar la pregunta de ciudadanía para hacer que nuestras comunidades se sientan asustadas e impotentes", agregaron. "Celebraremos este triunfo temporal y acompañaremos a nuestras comunidades para demandar que todos seamos contados sin importar nuestro estatus migratorio", escribió en Twitter la activista Alejandra Ramírez-Zarate del Advancement Project. "Esta decisión es

una victoria parcial y temporal para nuestra comunidad", señalaron voceros de la organización de derechos humanos CHIRLA. La información del censo es la base de la democracia representativa estadounidense y es crítica para la protección de los derechos civiles. Algunos de los programas más grandes en los que influye el censo en su financiamiento son Medicaid, SNAP, Medicare Part B y WIC, que toman en cuenta información de si una zona es urbana, rural, su tamaño, índice de pobreza, desempleo, nivel de ingresos promedio, entre otros. En 2015 se usaron esos datos para distribuir más de 590 billones de dólares, según datos de un estudioreciente the George Washington Institute of Public Policy.s.





**MISS PERUVIAN PARADE 2019**




PERUVIAN PARADE INC  
SE COMPLACE EN INVITARLO  
A CELEBRAR LA ELECCION DE NUESTRAS  
NUEVAS REINAS 2019,  
ESTE DOMINGO 7 DE JULIO A LAS 12:00PM  
LUGAR:  
LA NEVE'S  
276 BELMONT AVE HALEDON NJ 07508

## Estudie Enfermería RN

**Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico**

**Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.**  
**Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero**



¡MEJORE SU FUTURO!

Ayuda financiera si califica,  
Becas del Gobierno

Llamando al:

347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea  
**EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO**



# B&K

## Family Dental, LLC TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,  
Elizabeth NJ 07201 •

### “Luzca una sonrisa PERFECTA”



- ☞ Odontología Cosmética  
Cosmetic Dentistry
- ☞ Extracciones  
Extractions
- ☞ Tratamiento de Conductos  
Root Canal
- ☞ Coronas y Puentes  
Crowns and Bridges
- ☞ Tratamiento de Encías  
Gum Treatment

## TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

## SERVICIO DE EMERGENCIA



CONSULTA INICIAL  
**GRATIS**

# Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES  
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES  
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.  
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

## LINEA GRATIS

# 1-800-9 SU CASO 1-800-9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047  
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

# Miss Chiquitica Hispanidad USA 2019

**L**a organización Miss Hispanidad USA, en asocio con la organización sin fines de lucro Comunitarian Media Network, realizan el certamen de belleza infantil MISS CHIQUITICA HISPANIDAD USA 2019 con el objetivo de recaudar fondos para enviar a un orfanato de niñas huérfanas en Colombia, víctimas de la guerrilla.

El periódico El Cambio Online se ha unido a esta filantrópica labor con la idea de ayudar a estos infantes y al mismo tiempo crear conciencia humanitaria en nuestras niñas.

La coordinadora del reinado, Yamile Camacho dijo: "Esta actividad es muy bonita, porque no solamente es la belleza y el encanto de las niñas representando al país de sus padres, porque todas son nacidas aquí en EEUU, pero se sienten hispanas por sus padres. Además la misión de recolectar juguetes y ropa de ellas para enviarlas a las niñas huérfanas en Colombia es maravillosa.

Las candidatas son: MIRANDA CAMACHO-Reina Anfitriona; ISABELA DINEW - Estados Unidos; ALEXA MARTINEZ-Republica Dominicana; LISA SANTIAGO-Honduras; JASMIN QUEVEDO- Guatemala; NYDIALÉNA URBINA- Peru; DAYANARA RIVADENEIRA- Ecuador.

El concurso ya tiene una tradición de más de siete años y es el evento infantil de la organización de Miss Hispanidad USA. Las candidatas ya se hicieron su primera presentación en la ceremonia de entrega de bandas y ahora se alistan para la ceremonia de coronación que será el próximo domingo 30 de Junio en Fiesta Banquet.



**LA CASA DE LA LICENCIA INTERNACIONAL**



LEGALICE Y PONGA EL CARRO A SU NOMBRE Y SAQUELE PLACAS DE FLORIDA LLAME A CB INSURANCE OFFICE  
**305-332-5999**

**"NUEVA COMPAÑIA"**

Busca personal con experiencia para los siguientes Puestos  
Operarias de Costuras con experiencia  
Cortador de tela y Mecánicos con experiencia para maquinas de coser  
Tener documentos de trabajo  
East 25th St 8 & 20 Ave.  
Paterson, NJ  
Para mas información llamar  
**718-499-4803**

**NEGOCIOS & INMOBILIARIA**

En Venta Bar Restaurante Edificio y estacionamiento  
19 Fafayette St. Waterburg, CT  
**203-232-6693**  
Tony

**LIMPIEZA DE CASAS (HOUSE CLEANER)**

No Nites, No Weekends, No Holidays.  
Start 8:00am  
\$200-\$450 P/Week.  
Car Needed.  
Pay Millage & Benefits  
**973-515-3191**  
Merry Maids Hackensack, NJ  
Necesitas Carro y Licencia



**\$20 dólares de descuento**  
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

**SERVICIOS:**  
•Cirugía Dental •Endoscopia  
•Cirugía Ortopédica •Láser terapia  
•Ultrasonido • Acupuntura  
•Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**rpah199@gmail.com**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**

**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

**DRIVER CDL CLASS A OR B**  
MUST HAVE 2 YEARS EXPERIENCE  
AND CLEAN RECORD  
MUST SPEAK ENGLISH  
LOOK FOR A LONG TERM  
DRIVERS PLEASE CALL  
**201-434-6338**  
**EXT 227**

**SE NECESITAN OPERARIAS**

CON EXPERIENCIA EN COVER STICH  
MERROW, SINGER.  
LLAMAR A: CARMEN  
**551-200-2540**  
507-43 STREET  
3th FLOOR  
UNION CITY, NJ 07087

**OPERADORES**

FABRICA DE ALIMENTOS  
SOLICITA OPERADORES Y/O  
EMPLEADOS DE PRODUCCION  
NO NECESITA HABLAR INGLES  
APLICAR EN RICO FOODS  
527 E. 18TH ST  
PATERSON, NJ 07514

**PINTORES SUBCONTRATISTAS**  
para empresa de pintura comercial.  
Entregue su curriculum y / o documentos en el 109 Ashland Ave. W. Orange.  
De lunes a vienes.  
**PAINTERS SUBCONTRACTORS**  
for commercial painting co.  
Drop off resúme and/or documents at 109 Ashland Ave. West Orange,  
from Monday to Friday.  
**973-414-8000**

**Multiservicios Departamento Motores y vehículos Connecticut**  
Tramite de su licencia completo...  
renta vehículos y cambios direcciones seguros y placas sin licencia o con licencia  
Atención público  
Sábado domingo  
**203 4285651**  
**203 4916567**  
Llámenos consultas gratis

**SE NECESITAN CHOFERES CON EXPERIENCIA**  
REQUISITO:  
LICENCIAS Y ABS  
TRAC PARA CONDUCIR TAXI EN HUDSON COUNTY F/T P/T  
EXELENTE SALARIO  
LLAMAR DE 9:00 AM A 6:00PM DE LUNES A VIERNES  
**201-295-8001**  
**201-865-0017**  
24 HORAS

**SE NECESITA CHOFER CDL CLASE A CON EXPERIENCIA EN CAMION CON TRAILER TRABAJO LOCAL BUEN PAGO TRABAJO TODA LA SEMANA "NO PUERTOS" LLAMAR AL:**  
**201-220-4871**

**Limpias Espirituales**  
  
**917 Broadway Newark, NJ**  
**973.573.3357**

**SE VA A CASAR? FELICIDADES!**  
LE OFRESCO MIS SERVICIOS COMO MINISTRA OFICIAL DE BODAS BILINGUE. PUEDO OFICIAR SU MATRIMONIO EN UN SALON, RESTAURANTE, CASA O EN EL PARQUE. LLAMAME  
**Sandra**  
**201-667-8322**  
[www.facebook.com/sandra.weddingBodes](http://www.facebook.com/sandra.weddingBodes)

**LOTO HEALTH SPA**  
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368  
**917-365-4117**

**PSYCHICS READER & ADVISOR**  
WILL ADVISE YOU ON LOVE, MARRIAGE & BUSINESS ALL READINGS ARE PRIVATE & CONFIDENTIAL, PALM AND TAROT CARD READINGS, SPIRITUAL GUIDANCE  
**347-647-1711**  
**201-737-6474**  
FROM 11 AM TO 9:00 PM

**TRABAJO**  
Para camioneros Lic.CDL limpia 95% Drop y Hook Trabajo fin de semana Principalmente Sábado y domingo Yarda en Edison  
**732-407-7217**

**Información para anunciantes y usuarios de avisos clasificados**  
Los anuncios se reciben de lunes a jueves de 8am-5pm en nuestras oficinas, por teléfono al 201-902-0004 y al 201-305-56-24 al fax 201-865-4303 el pago puede ser efectuado personalmente en efectivo, por correo un cheque o puede ser cargado a su tarjeta de crédito, Visa Master Card o América Express.  
**Cierre de sus anuncios**  
El cierre debe ser el día jueves a las 5:30 para su publicación el día viernes  
**Responsabilidades**  
El periódico se reserva el derecho de corregir gramaticalmente los anuncios y abreviar frases o palabras cuando su extensión supera el espacio contratado. El periódico no se hace responsable de aspecto legal alguno con respecto a significativas o intenciones de los anuncios que publican o resultados derivados de dichos anuncios pero se reserva el derecho de rechazar aquellos fraudulentos discriminatorios inmorales. Se reconocerá el crédito por cualquier error de imprenta como número telefónico o dirección que afecta su contacto con su aviso solo en la primera publicación antes del día de cierre.

**Se Rentan Apartamentos Union City, NJ**  
711 SIP STREET (Entre esquina summit)  
5 minutos as Lincon tunnel  
2 dormitorios  
2 baños  
**201-988-5895**  
**Rodolfo**  
**201-9363768**  
**Madeline**  
**201-294-8812**  
**Ignacio**

**AUTO BODY MEN**  
For a very busy workshop. Must have exp, Own tool and pref. Speak English. \$\$\$\$\$. Para un taller muy ocupado. Debe tener exp Herramienta propia y pref. Habla Inglés.  
**908-561-3354**  
(Matt)

**OPORTUNIDAD DE EMPLEO !!! TELEMARKETING**



**Si tienes talento para las ventas por telemarketing a traves del telefono y el computador Es tu oportunidad!!!!**  
**Salario basico mas comisiones y bonos Crecimiento personal !!!**

**Llame ya!!! Para una entrevista**  
**201-902-0811 Ex. 10**

**COSTUMER SERVICE**

Distribuidora de Alimentos solicita  
Vendedor o vendedora con  
Experiencia  
Para posición de costumers,  
Responsabilidad por servicio al  
Cliente, cobros inspección de ruta,  
Verificación de visitas,  
Apertura de nuevas cuentas  
Necesita tener auto en buenas condiciones  
Para visitar clientes  
Interesados aplicar en  
Rico Foods Inc.  
527 E 18 th st Paterson, NJ 07514

**LABORER**

with experience  
in painting,  
sheetrock, spackle,  
tiles and carpentry.  
For more  
information  
contact  
**732-910-6446**



**A PLUS PEST MANAGEMENT**  
CALL NOW!  
2012813143  
100% SATISFACTION GUARANTEE  
www.apluspestrnj.com

**SEWING MACHINE OPERATORS**

with experience  
in sewing machine,  
to sew jackets  
for women and men  
must be legal  
to work.  
Call Linda at  
**908-820-0547**



**DANIEL EXPRESS**  
**SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD**  
**SERVICIO DE TRANSPORTE**  
**PUERTA A PUERTA**  
**SALIDAS**  
**JUEVES Y DOMINGOS DE**  
**NEW YORK A COLUMBUS OHIO**  
**Y REGRESOS**  
**MIERCOLES Y SABADOS**  
**DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK**  
**614-439-7370**  
**929-354-5654**

**CLASIFICADOS EL CAMBIO ONLINE**

**FACEBOOK**  
Telefono 201-305-5624



**EDDY RODRIGUEZ**  
Business Owner

“All Types Of Multimedia Production For All Your Needs”

**MUSIC PRODUCTION - VOICE OVER**

**GRAPHICS & LOGO DESIGN**

**PRINTING**

Shirts - Posters - Banners - Flyers - Tickets

**WEBPAGE PROGRAMMING**

201-710-0202

artguezmultimedia@gmail.com

www.artguez.com

280 Oraton St  
Newark, NJ 07104

**NEWARK, NJ BASED INTERMODAL TRUCKING CO. IS LOOKING FOR**

**EXPERIENCED TRACTOR-TRAILER DRIVERS WITH CDL CLASS A LICENSE**

With 3 years pier experience and TWIC Card for container work, local & tri-state area deliveries, year round work.

**GOOD PAY, COMPREHENSIVE BENEFITS PACKAGE INCLUDING MEDICAL, DENTAL AND VISION INSURANCE AND 401K RETIREMENT PLAN**

**HOURLY PAY!**



Please call (973)690-5363 or apply at 187-189 Foundry St. Newark, NJ 07105

**El Cambio**



Lee y sigue El Cambio en internet y ahora en su teléfono móvil

**Baje la aplicación: cambio newspaper**

**Es GRATIS!!!!**

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)

Tambien siguenos en las mas importantes redes sociales

[www.facebook.com/cambionews](https://www.facebook.com/cambionews)

[www.twitter.com/elcambionews](https://www.twitter.com/elcambionews)



**OWNER OPERATORS WITH CDL LICENSE**

FAIR PAID EXPERIENCED, GOOD DRIVING RECORD TO WORK ON TERMINAL PICKUPS AND DELIVERIES

**908-422-7656**

**NORTH BERGEN**

Atencion Constructores Casa de 3 familias a la venta, Lote 75 x 100 \$950,000 JERSEY CITY 3 Familias 5 Garage Lote 50 x 114 \$649,000 H.Sosa Solutions

**201-662-0052**

**COMPRAMOS DISCOS VIEJO**

**WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$**



Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguango, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,

12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

**Woodside Nail & Spa**  
Nail help wanted. 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English. Contact: 347-446-5959

**ANA MUJER MADURA 40 AÑOS LATINA COMPLACIENTE**  
917-605-0337

**Se Solicitan Empleados**  
Para Trabajar Landscape Con experiencia Debe tener licencia de conducir valida Se requiere Hablar Algo de ingles  
201-694-4797

**CHOFER/RUTERO**  
DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS SOLICITA: CHOFERES, RUTEROS PARA ENTREGAR MERCANCIA A SUPERMERCADOS NECESITA LICENCIA REGULAR Y SIN PUNTOS NO NECESITA HABLAR INGLES INTERESADOS APLICAR EN RICO FOODS INC. 527 E 18TH ST. PATERSON, NJ 07514

**OPORTUNIDAD DE TRABAJO**  
NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR: 973-622-2321

**Maintenance Manager**  
For Apartment Community Must have a driver's license, Tools and be bilingual. Pay Package includes: \$25 per hour, Health Insurance and Apartment.

**Call 201-390-2241**

**JP Computer's**

**Julio Paternina**

ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio



**AHORA!!!**  
Hacemos páginas de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.

- 1 ¿Su computadora está muy lenta?
- 2 ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- 3 Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- 4 (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093

**201-893-5397**

E-mail: [jpccomputer1@hotmail.com](mailto:jpccomputer1@hotmail.com)

**CDL Class A Driver**

South Kearny tank cleaning company Has an immediate opening for A 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM) Yard switcher. Must have CDL Class A, Clean background & verifiable work history Starting salary at \$18.00 per hour Holiday & Vacation paid

Based in Experience Please call between 8:00am-8:00pm

**201-790-6804**

and ask for Edgar



**VIDEO y Fotografía**

- Fotografías de Bodas, Bautizos,
- 15 y 16 Años, Graduaciones,
- Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- Restauraciones de Fotografías
- Hacemos Transfer de VHS a DVD
- Editamos sus videos caseros
- Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- Álbumes con sus fotografías diseñadas

**Gonzalo Pinela C.**  
Fotógrafo Profesional

**201-867-7591**  
Cell: 201-757-6107  
532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087

NECESITO  
MECANICO  
CHAPISTERO  
CON  
EXPERIENCIA  
Y  
HERRAMIENTAS  
**201-766-4677**

**WEST NEW YORK  
VENDO**  
Cafeteria, panaderia y fabrica  
de arepas colombianas  
en excelentes condiciones,  
precio negociable  
alta rentabilidad  
buena ubicacion  
Llamar al:  
**201-965-1504**

**LICENCIAS-LICENCIAS**



WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE  
LIC # RAMIRJM302JA EXP 04-01-2010  
RAMIREZ, JENNIFER MARIE  
123 MAIN STREET  
ROYAL CITY WA 98495  
CDL END  
SEX F HT 5-4 WT 115 EYES BRN  
ISSUE DATE 01-20-2006  
DOB 04-01-1976  
Jennifer Ramirez

APROVECHE LA OPORTUNIDAD  
PARA HACER EL TRÁMITE Y  
OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO  
DEL ESTADO DE WASHINGTON,  
AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR,  
PARA MAS INFORMACION

**TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**  
LLAME AL:  
**206-550-3382**  
**206-294-1007**

**21 Evolution**  
Si te encuentras en USA y  
buscas comprar o vender  
en Colombia con un agente  
de inmobiliaria confiable y  
profesional de Century 21  
Evolution  
**201-675-1496**

**UNION CITY  
2019  
BERGENLINE  
AVE**  
SE RENTA  
LOCAL  
COMERCIAL  
REMODELADO  
PISOS DE  
MADERA  
700 PIES  
CUADRADOS  
DISPONIBLE YA  
\$1600 MENSUAL  
NO SE  
RENTA PARA  
RESTAURANTE  
MÁS  
INFORMACION  
**201-341-7281**

**Roselle  
Park**  
Necesita  
persona  
para  
trabajar en  
counter  
para una  
Churrasqueria  
debe  
hablar  
Ingles  
Portugues  
o español  
**973-495-3079**  
Hablar con Ana

**BAR  
RESTAURANTE**  
Solicita  
bartenders  
meseras  
y  
Securitys con  
Licencia  
**347-772-9506**

**CRIPTA  
(Cript)**  
Double  
located in  
Short Hills  
Chapter on  
Millburn Ave.  
Beatiful Area  
**973-301-1988**

**Solicito**  
Pintor y ayudante de  
automoviles  
con experiencia  
Se puede dirigir a:  
**TOP CAR AUTOBODY**  
170 Clinton Ave  
Newark, NJ  
**973-824-0061**

**NOW HIRING**  
Grill Men  
Cocineros  
24 Hours  
Dinner  
Morning &  
Overnigh  
Shifts  
14 Hours  
starting  
one blocke  
for  
Exchange  
Place  
Path and  
Light Rail  
3-5 years  
Kitchen  
Experience  
call  
**917-607-7950**  
For interview

New York  
Remodelacion  
Services Corp.  
Remodeling  
Kitchen and  
Bathrooms  
Remodelando  
Cocinas  
y  
Baños  
**203-648-8998**

DRIVER CDL CLASS A OR B  
MUST HAVE 2 YEARS  
EXPERIENCE  
AND CLEAN RECORD  
MUST SPEAK ENGLISH  
LOOK FOR A LONG TERM  
DRIVERS PLEASE CALL  
**201-434-6338**  
EXT 227

**¿ERES DUEÑO DE CAMION?  
¿TIENES LICENCIA CDL CLASE A?**

**ALL POINTS TRANSPORT**

**¡Ven a Trabajar con los Mejores!**



**¡Tenemos Trabajo...  
Pagamos Excelentes  
Precios!**

**REQUERIMOS:**

- CDL Class A (1 Ano)
- Licencia Limpia
- TWIC

**EXCELENTES PRECIOS PARA:**

- Bobtail
- Physical Damage Occupational
- Accidental IFTA'S Filed and Paid

**¡No Busque Más... Llama Hoy!**  
**973-344-8885**

**GANATE UN BONO DE \$1,000 SI REFERES A UN AMIGO**

# Un mundo de curiosidades!



- **Sólo para tus ojos**  
Sorprendase con nuestras marcas famosas en nuestro exitoso "Cuarto del Amor"  
Contamos con una gran variedad de juegos eróticos



La tienda de novedades que usted debe conocer!

ACEPTAMOS:



Visitenos en Internet:

[www.eastwestthebest.com](http://www.eastwestthebest.com)

## ▪ **BROMAS** El Museo De Las Pipas

- Artículos coleccionables, Armaduras, espadas, armas de artes marciales camisetas, vasos, gorras, fotos, relojes y más
- Artículos eróticos, Lociones, cremas, aceite ropa sensual de todo tipo Vitaminas para él y ella.
- Completa sección de ropa y accesorios en cuero. Botas, chamarras, pulseras y equipamiento en cuero para su moto.

**330 48th Street  
Union City, NJ**

**Tel: (201) 863-9486  
Fax: (201) 863-2021**

# Así dejé de odiarme por haber nacido homosexual



**A**ntes de leer mi historia, escucha este corto mensaje de mi propia voz:

Yo era justo lo que nadie quería ser: gordo, costeño, introvertido, débil, sensible y gay. Y además estaba justo donde nadie quería estar. Vivir una vida como la mía, en ese entonces, era una pesadilla para cualquiera, sobre todo para mí.

Nací y crecí en un entorno bastante masculino. Desde temprana edad se me instaló el chip de la fortaleza característica del hombre barranquillero. Se me condujo a ser el apoyo que mi mamá precisaba. Se me dijo, indirectamente, que los hombres tenían prohibido llorar pues las debilidades nunca podían demostrarse. Nací y crecí, sí, en un ambiente lleno de amor, pero un amor condicionado.

'Entréanos un niño y te devolveremos un hombre'

Estudí, desde transición hasta grado once, en un colegio militar. Los primeros años en Barranquilla y los últimos cinco en Bogotá. El lema del último era 'Entréanos un niño y te devolveremos un hombre'. En ese entonces no lo entendía, pero después de siete años de haber dejado aquel lugar lo pude comprender. Ahí transcurrieron los mejores y peores años de mi vida, fue ahí donde pude descubrirme, donde pude entender lo que sentía y llegar a la conclusión de que yo era **d i f e r e n t e**. Tristemente, y como cualquier estudiante homosexual en ese entonces, sufrí acoso escolar. Aún conservo frescas un par de escenas que mi corazón guarda con **r e s p e t o**. "Maricón, mariquita, devuélvase a su pueblo, aquí no aceptamos mujercitas"; palabras que para bien o para mal, quedaron grabadas en mi memoria. Si por algún motivo ellos leen esto, quiero sepan que les ofrezco mi perdón así ustedes nunca lo hayan pedido, los perdono por mí.

Durante mi estadia en aquel colegio me fue reforzada la idea del hombre masculino, el hombre fuerte que es el pilar de cualquier familia y sociedad. El hombre que no tiene permitido mostrarse humano, el hombre que es casi una estatua: fría, gris.

Vivi en carne propia la hipocresía de la vida militar, las convenientes formas de manipulación que tiene el poder y el amor obligado hacia Dios, la patria y la bandera; amor que se camufla detrás de la

discriminación y la ambición de unos pocos que nunca aprendieron el significado de amar. Salir por fin de aquel lugar y encontrarme con la vida universitaria fue una bocanada de aire fresco. Todas las libertades que empezaba a tener y lo abierto que todo parecía ser, me daba ilusiones. Era feliz, era muy feliz conmigo, sentía amor por quien yo era... Hasta que me enamoré por primera vez de otro hombre. Ahí supe que lo que sentía por mí nunca había sido amor.

Apariencias, tusas y secretos

Mi primera experiencia amorosa se dio a eso de los 15 años, conocí a quien yo creía sería mi amor eterno. Empecé a descubrir mi sexualidad, me adentré a la magia de tomar a alguien de la mano y sucumbí ante lo excitante que era esconderse de todo el mundo. Pronto esos sentimientos se desvanecieron al darme cuenta que el mundo estaba repleto de mentiras, que no era posible ser como yo era, y que la única salida era serlo en secreto. Ahí, el ideal de vida que había construido en mi cabeza se destrozó y conocí uno de los estados emocionales más tediosos: la tusa. Años más tarde, me topé con otra persona, quien se encargó de presentarme todo aquello que llamaban 'el mundo gay'. Fui a bares gays, comencé a tomar alcohol y descubrí todos los tipos de personalidades homosexuales que convivían dentro de ese 'mundo'. Personalidades que jugaban a segmentarnos y clasificarnos: el macho, el afeminado, el inalcanzable, el promiscuo, el santurrón, etc. Adjetivos que aún nos dividen. Esa persona, como era de esperarse, se fue de mi vida de una manera **t o r m e n t o s a**. Al pasar el tiempo, elegí un tipo de personalidad de esas que había conocido. Me comprometí a serle fiel a eso. Me compré ropa nueva y bajé de peso. Dejé crecer mi barba y pasaba horas en el espejo antes de salir, con el único propósito de ser visto. Para mi sorpresa funcionó, la gente **m e v e í a**, por fin **m e v e í a n**. Comencé a cultivar seguidores en redes sociales. Todo esto con un único propósito: alimentar mi ego con cada foto, cada comentario, y cada like. Se convirtió un vicio el poder conquistar a cualquiera y cuando quisiera, hasta que, por tercera vez, me decepcioné. Esta vez de mí mismo. Los seres humanos no son objetos, me enseñó el camino. Y qué duro fue estrellarme.

Después de estos casi 3 años de vivencias,

entré en conflicto. Comencé a odiar todos los estereotipos y personalidades que había conocido. Incluso la mía. El ideal de amor para mí, había dejado de existir. Renuncié a lo que creía era el amor y desgraciadamente, me dejé de querer. Dejé de invertir tiempo en mí. Luego de una infancia reprimida, una educación en la que era más un prisionero que un estudiante, los comentarios de algunos familiares que no paraban y varias decepciones amorosas: me odié.

Hace un poco más de un año conocí al hombre que rompería todos mis esquemas y tumbaría todos mis muros. Al que en verdad amé y con quien tuve un proyecto de vida. En esa relación aprendí lo que es de verdad la vida, los matices y contrastes **q u e v a n c o n e l l a**. Conocí lugares memorables y me descubrí todos los miedos. Pero lo más importante, logré entender que el amor sí existe, pero que no está por ahí, esperando a ser encontrado, sino que debe ser construido. Y que para poder encontrar amor, primero **h a y q u e s e r a m o r**. A pesar de estas reflexiones y mil más, mi corazón seguía en deuda conmigo.

Una mirada al pasado

Un domingo, de esos en los que se piensa más de lo que se respira, luego de interminables sesiones de reflexión en las que siempre concluía que yo no quería seguir siendo gay, me detuve a pensar en mi familia. Esas personas que nos imponen la vida como medio de aprendizaje. Inmediatamente vinieron a mi cabeza los recuerdos más hermosos con las tres mujeres que más amo en el mundo: mi madre, mi abuela y mi única tía. Y después de horas y horas de reflexión pude entender cómo ellas, que en mi infancia sin duda reforzaron en mi cabeza la idea del hombre masculino, me siguen mirando con el mismo brillo en sus ojos. Continúan animándome a luchar por mis sueños y amando como antes (o incluso más). Mi tía, una mujer de 59 años, quien a pesar de la enfermedad con la que nació, me acogió en sus brazos desde que pesaba 4 kilos. Ella, a pesar de su pasión por el catolicismo y la religión. Ella, a pesar de su ideal de familia normal. Ella, a pesar de su poca capacidad para entenderme. Ella, me amó:

Mi abuela, una mujer de 84 años, contrariando su temple y genio adusto. Ella, con ganas de no manchar el nombre de la familia y mantener siempre el orden.

Ella, liberando todos sus miedos y reproches. Ella, me amó:

Y mi madre, una mujer de 49 años, quien ha luchado hasta el último aliento para que nadie me haga daño. Ella, quien salió del clóset conmigo y gritó a los cuatro vientos que estaba orgullosa de mí. Ella, quien dijo 'el que no quiera a mi hijo como es, tampoco me quiere a mí, que se olvide de mí'. Ella, sin duda alguna me amó:

Me pregunté a mí mismo cómo ellas habían logrado desaprender lo que llevaban en sus cabezas hace tanto tiempo. Cómo ellas habían logrado tumbar el miedo al rechazo. Cómo ellas habían logrado sentir amor por mí, si ni siquiera yo lo hacía. Ese día entendí el poder transformador del amor y decidí hacerle honor a eso por el resto de mi vida. Y en ese proceso estoy. No sé mucho de religión, pero si hay algo parecido a la Santísima Trinidad, definitivamente son ellas tres.

Mis lecciones:

Finalmente, y después de estos años mirándome y mirando al mundo y a mi familia como un reflejo de mí, he aprendido todo tipo de cosas. Comprendí, por ejemplo, que el mundo gay no existe, es una idea que nos dividió más de lo que ya estábamos. El mundo es uno solo y siempre ha sido así. Ahora sé que los gays podemos amar, que no es algo que no venga con nosotros. Comprendí que el amor no es una estrategia, que la fidelidad se basa en pasar de la obligación al querer y que la vida es está más allá de los amigos a través de una **p a n t a l l a**. Comprendí que la vida es la familia o reír a carcajadas bailando el 'aserejé' con tus amigos. Pero también es trabajar en lo que te gusta y caminar al lado de la persona que **conoce todos tus miedos**. Ahora sé que vivir es en parte permitirte ser, a veces llorar, ser sensibles, bajarse del ego, mirarse los defectos al espejo, cacerse, no encontrar la salida e inclusive a veces dudar del camino. Que debes hacer todo lo necesario para poder llegar a tu último día sin reproches, sin rencores y con el **corazón lleno de paz**. Al final solo me resta decir que sí, soy un hombre gay, que es fuerte y en medio de esa fortaleza se permite la debilidad. Soy un hombre gay que ya no se doblega ante el odio. Ni propio ni de los demás. Soy un hombre gay que ha encontrado un camino lleno de respeto. Soy un hombre gay que cree en sí mismo, en lo que su talento puede llegar a hacer y que entendió que el amor es la demostración más **v a l i e n t e d e l a l m a**. Soy un hombre gay que aprendió a reír, que por fin pudo amarse, porque entendió que antes de ser gay, es humano. Aún divago entre pensamientos que me dicen que este mundo no es para mí y por momentos me invade la sensación de dejarme llevar por lo inevitable. Lo único que me mantiene vivo es el amor propio que he logrado construir, reforzado por el amor de esas tres maravillosas mujeres. **Eso me hace querer seguir contracorriente, demostrándole a quien me encuentre en este ir y venir de la vida, que es posible ser gay y no hacer parte del e s t e r e o t i p o**. Ser gay, por supuesto, nunca fue algo que escogí, pero si pudiera volver a nacer, volvería a serlo. Es un camino que no quisiera perder la oportunidad de recorrer.

# El rediseño de distritos electorales afecta a los latinos

A demás del fallo que bloquea por ahora la pregunta sobre la ciudadanía en el Censo de 2020, la Corte Suprema decidió abstenerse de intervenir en el rediseño de los distritos electorales y se lo deja a los estados, algo que puede afectar a la capacidad de voto de las minorías. La Corte Suprema de Justicia se abstuvo este jueves de intervenir en el rediseño de los distritos electorales, una decisión que deja en manos de los estados. En el fallo, que salió adelante con 5 votos a favor y 4 en contra, los jueces conservadores determinaron que ellos no tienen potestad para restringir la controvertida práctica conocida como 'gerrymandering' por la que los políticos tienen la capacidad de rediseñar los distritos electorales a favor de sus partidos, algo que para los críticos socaba la democracia y perjudica a las minorías, como los hispanos. "Concluimos que las demandas de gerrymandering partidista presentan dudas políticas que están fuera del alcance de las cortes federales", escribió el presidente de la Corte Suprema de Justicia, John Roberts, al justificar su decisión. "Los jueces federales no tienen licencia para redistribuir el poder político entre los dos principales partidos".

Por su parte, Elena Kagan fue la encargada de dar voz a los votos de los jueces progresistas que disintieron: "Por primera vez, esta corte se niega a poner remedio a una violación constitucional porque cree que la tarea va más allá de sus facultades judiciales", escribió. La decisión judicial da la razón a legisladores republicanos de Carolina del Norte y demócratas de Maryland, cuyos rediseños de sus distritos

electorales habían sido cuestionados por los votantes.

¿Cómo afecta a los hispanos?

John Rennie Short, profesor de la Escuela de Políticas Públicas de la Universidad de Maryland, explica el concepto así en un artículo: "El partido político que controla las legislaturas estatales puede volver a trazar los límites del Congreso cada 10 años después de los resultados del Censo más reciente. El Gerrymandering es el rediseño partidista de estos límites. Básicamente, permite a los políticos seleccionar a sus votantes en lugar de que sean los votantes quienes elijan a sus representantes". Para Sergio García-Ríos, profesor de Gobierno en Cornell y director de encuestas de Univision Noticias, la decisión de la corte tendrá una implicación en las comunidades hispanas ya que, explica, los diseños de los mapas electorales tienen implicaciones raciales y "disminuyen la capacidad de voto de las minorías". "Hemos hecho mucha investigación y mucho trabajo académico que nos muestra que esos rediseños terminan afectando de manera desproporcional a las minorías", afirma García-Ríos, al citar como ejemplos los casos de Yakima, en el estado de Washington, y San Mateo, en California, ambos sectores con gran población latina pero que, según explica, nunca conseguían elegir a los representantes respaldados mayoritariamente por los hispanos porque estaban repartidos en varios distritos electorales hasta que se rediseñó el mapa después del censo de 2010. "La investigación demostró que habían sido divididos y, una vez que rediseñaron el



mapa, esta mayoría pudo por primera vez elegir a un representante que ellos querían", afirma. "Antes de eso votaban consistentemente en bloque y no lograban elegir a su candidato".

¿Qué pasará ahora?

En ese sentido reaccionó el líder de la minoría demócrata en el Senado, Chuck Schumer, quien dijo en su cuenta de Twitter que la decisión de la Corte Suprema de hoy es "un golpe devastador para la democracia y el pueblo estadounidense" y que sufrirán especialmente las "comunidades de color". Sergio García-Ríos cree que los efectos de esta decisión de la Corte Suprema no se verán de manera inmediata, sino después de la elaboración del censo de 2020 y cuando los estados rediseñen los distritos

electorales: "El gobierno estatal es quien decide cómo se rediseña el mapa. Las elecciones van a rediseñarlo y las repercusiones van a ser después", explica. A juicio del profesor de Cornell, la solución para que el gerrymandering no quite representación a las minorías puede ser a través de nuevas demandas. Pero, a su juicio, en lugar de ser enfocadas en un argumento político, deberían verse desde el respeto a la representación racial. "Si ellos (la Corte Suprema) dicen que el gerrymandering político no está contemplado en la Constitución, lo que sí está contemplado es que cada persona debe tener derecho a voto y que su voto cuenta como uno y por ahí sí puede haber una solución".



# Xiomara

## HEALING CENTER

### PSICÓLOGA, MÉDIUM, CURANDERA, CONSEJERA

TE OFRECE SUS SERVICIOS COMO CURANDERA, LOS DIAS LUNES Y VIERNES DE 1:00 PM -11:30 PM, CON CANDELO Y SAN DESHACEDOR" A TRAVES DE SUS MISTERIOS: SAN LAZARO, SAN MIGUEL ARCÁNGEL, RAFAEL ARCÁNGEL, URIEL ARCÁNGEL GABRIEL Y EL DR. JOSE GREGORIO HERNÁNDEZ.

CONSULTA DE MISTERIOS, CURACIÓN Y MATERIALES INCLUIDOS A \$70.00 CONSULTA ESPIRITUAL POR CLARIVIDENCIA Y DOMINOS \$35.00 POR 20 MINUTOS, LOS DIAS MIÉRCOLES DESDE LAS 3:00 PM -7:00PM

COMPRA MI LINEA DE PRODUCTOS PARA LA SUERTE AMOR Y DINERO, DIRECTAMENTE CON XIOMARA O EN EL CENTRO COMO : EXPLOSION DE SUERTE, EXPLOSION DE AMOR, EN JABON Y PERFUME Y LA FABULOSA CREMA DE EXPLOSION MAGICA DE JUVENTUD, PARA ELIMINAR LAS ARRUGAS DEJANDO TU PIEL RADIANTE.



Visite mi pagina de internet: [www.xiomaraonline.com](http://www.xiomaraonline.com)  
450-73rd Street, North Bergen, New Jersey, 07047

**XIOMARA: 201-295-0006**

**Feliz Día  
PAPÁ!**



# **El Carretero**

**Restaurantes y Panaderías**

*Venga y pruebe la Comida Típica Colombiana  
e Internacional mas deliciosa de la ciudad!*



**3500 Bergenline Ave., UNION CITY, NJ**

**Tel. (201) 863-6681**



# REINA MISS HISPANIDAD USA 2019

## El Cambio

El periódico que le sirve a la comunidad



### Realizará el prestigioso reinado MISS HISPANIDAD USA 2019

- ▶ Fabulosos premios en miles de dólares otorgados por los patrocinadores.
- ▶ Oportunidad de contratos comerciales.
- ▶ Lanzamiento de talentos hispanos.
- ▶ Si usted quiere surgir y darse a conocer no solamente por su belleza y personalidad de mujer latina ... Es su oportunidad.



ALEJANDRA PALACIOS  
Miss Hispanidad USA  
2018

### Inscripciones abiertas:

### Llame ya al 201-902-0811 o a la coordinadora Yamile al 201-214-4383

### Requisitos:

- ▶ Damas entre los 13 y 25 años de edad de nacionalidad de cualquiera de los países latinoamericanos que desee representar a su país (Pueden participar las hijas de padres hispanos que hayan nacido en Estados Unidos).
- ▶ También pueden participar las reinas de organizaciones, festivales o desfiles hispanos.
- ▶ Se aceptara una candidata nacida en Estados Unidos para representar a USA pero debe hablar español
- ▶ Tener aptitudes físicas de reina o modelo
- ▶ Estudios por lo menos de High School.
- ▶ Hablar español e ingles
- ▶ Don de gentes y mucha personalidad para concursar en un reinado de esta categoría

\*Todas las concursantes recibirán los regalos, servicios y beneficios otorgados por los patrocinadores.

**PATROCINADO POR:**

**TOTAL CARE  
OF UNION CITY**

201-330-7575

ORI  
Medical  
Technology  
Institute  
201-633-0274

**RED STUDIOS**  
DIGITAL PHOTOGRAPHY

HEADSHOTS - PORTFOLIOS - WEDDINGS - SWEETSIXTYE

201-869-5060

**MALQUI  
TAX**

TAXES - IMMIGRATION - ACCOUNTING - DIVORCE

1-888-787-0369

**El Carretero**  
Restaurantes y Panaderías  
Comida Típica Colombiana e Internacional

**CMN**

Communitarian  
Media  
Network, Inc.

**PEGASUS  
Dental Center**  
Dr. Maria Rios  
& Associates